

U ghjurnale di Cervioni



GHJUGNU 2017



Cap'articulu di u merre

Cari paisani

S'avvicina l'estate. Una stagione chì ci stimuleghja è ci rallegra.

Durante u primu trimestru, avemu vutatu e finanze, ind'un cuntestu difficiule, induve ci vole sempre à ammaestrà di più a spesa publica. Avemu decisu d'un cresce micca a parte comunale di l'impositi lucali.

L'investimentu hè a priorità di e nostre finanze : dunque ci tocca à cuntinuà à rinnuvà a catedrale, a scola primaria, a ciuccera, a creazione d'un percorsu di salute o dinù ingrandà u campu santu.

Simu in traccia dinù di revisà u Pianu Lucale d'Urbanisimu (PLU) pè tene à contu l'evuluzione legislative : lege Grenelle 2, lege ALUR è accordallu cù u PADDUC.

Sta revisione si ferà secondu nove dispusizione è i prugetti futuri deveranu rispettalle.

L'orientazione di i nostri prugetti à prò di un sviluppu armuniosu prevedenu l'evuluzione di a nostra cumuna fendu investimenti. Svilupperemu una pulitica chì si primureghji di prutegge l'ambiente è u locu di vita.

A squadra municipale è u merre ùn anu chè un solu ogettivu : travaglià insieme pè tutti i Cerviuninchi. Custruì una cumuna sulidaria trà di noi hè una sfida assai incuragente è avemu bisognu di u vostru sustegnu pè un'azzione à longu andà.

Bona statina à tutte è à tutti!

Marc Antoine Nicolai



Edito du maire

Chères Cervionaises, chères Cervionais,

Nous arrivons à l'été. Cette saison vient toujours nous donner un regain d'énergie et d'enthousiasme.

Le 1er trimestre a vu le vote du budget, dans un contexte difficile, exigeant toujours plus de maîtrise de la dépense publique, nous avons fait le choix de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux.

La priorité de notre budget porte sur l'investissement : poursuivre les travaux de rénovation de notre cathédrale, de notre école primaire, de notre crèche, la création d'un parcours de santé ou encore l'agrandissement du cimetière...

Nous avons aussi engagé une révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) afin d'intégrer les évolutions législatives: loi Grenelle 2, loi ALUR et de le mettre en compatibilité avec le PADDUC.

Cette révision intégrera de nouvelles dispositions auxquelles devront se soumettre et se conformer les projets à venir.

Prévoir l'évolution de notre commune en programmant des investissements, veiller au juste équilibre entre préservation de l'environnement et cadre de vie, tel est le cadre dans lequel nous nous orientons au service des projets pour un développement harmonieux de notre commune.

Notre rôle d'élu dépasse nos opinions personnelles. L'équipe municipale et moi-même sommes soudés autour d'un seul objectif : travailler ensemble pour tous les Cervionais. Construire une commune où chacun parle avec l'autre est un défi exaltant et je compte sur votre soutien pour inscrire notre action sur la durée.

Un bon été à tous.

Marc Antoine Nicolai

U merre aghjuntu

Cari Cerviuninchi

Il y a comme un souffle nouveau qui balaye nos vieilles pensées et qui semble s'installer dans notre vie quotidienne. Nous pourrions appeler cela l'évolution, sera-t-elle positive... bénéfique... Quoi qu'il en soit nous devons faire avec.

En 1881, Cervione (village) comptait 1561 habitants. Cette démographie s'est largement détériorée au profit du piémont et de la plaine. L'axe nord-sud, source d'activités, a favorisé ce transfert. Actuellement, Cervione suit une progression et un développement qui s'inscrit dans un programme à long terme, mais les difficultés d'aménagement du territoire sont déjà apparues et les problèmes inhérents à la construction vont connaître un réel changement.



Néanmoins, ce qui attire le plus mon attention c'est la collecte des déchets. Malgré un gros effort effectué par la Communauté des Communes, l'incivisme persiste et signe. Je m'élève avec force et colère contre ceux qui déversent toutes sortes de détritrus sur les points propres.

Tout a été mis en place pour recevoir nos déchets, du centre de tri de la station de San Niolò aux containers spéciaux et au ramassage des monstres ménagers. Un simple détour vers la station située à 800m de la départementale vous permettra de préserver la nature.

A ce sujet, la mairie et la communauté des communes sont là pour vous renseigner. Notre environnement n'a jamais été aussi vert, protégeons le.

Salute à tutte è à tutti,
Toussaint

Infurmazione municipale

Inauguration de la 9^{ème} Maison de Services Au Public

C'est en présence de Jean-Michel Baylet, Ministre de l'Aménagement du Territoire, de la Ruralité, et des Collectivités Territoriales que Cervioni a inauguré sa Maison des Services au Public, dans les locaux réaménagés et modernisés de l'ancien bureau de Poste.

L'ouverture de la Maison de Services Au Public au sein de La Poste de Cervioni est l'aboutissement d'un travail en commun effectué en concertation avec la Préfecture de Haute-Corse, le Conseil départemental de Haute-Corse, La Poste, la mairie ainsi que les opérateurs partenaires. Pas moins de treize Maisons de Services Au Public (MSAP) sont actuellement en place au sein des bureaux de Poste en Corse (9 en Haute-Corse).

Une belle démonstration de La Poste dans son implication dans le développement local, symbole d'une ruralité vivante, à laquelle notre commune aspire.

Cette inauguration qui constitue un événement structurel à Cervioni, s'est faite en présence de Gilles Simeoni, Président du Conseil Exécutif de la CTC, François Orlandi, Président du Conseil départemental de Haute-Corse, les membres de la Commission Départementale de Présence Postale Territoriale de Haute-Corse, dont sa Présidente Stéphanie Grimaldi, Pascal Mariani, Directeur de La Poste de Corse, Jean-Luc Negroni, délégué relation territorial, Laurent Battaglini,



responsable du centre postal de Moriani, de nombreux élus parmi eux des maires des communes environnantes et des opérateurs partenaires, Michel Castelli, Directeur régional adjoint de Pôle Emploi, Christine Rous, Directrice de la CAF de Haute-Corse et Dominique Fieschi, président de la MSA de Corse.

Infurmazione municipale

Révision générale du Plan Local d'Urbanisme

Le PLU octroie une place importance à la concertation avec les acteurs du territoire tout au long de son élaboration à travers les articles réguliers dans le bulletin municipal et sur le site internet de la commune, un registre en mairie dans lequel peuvent être notées toutes les observations (qui est à votre disposition aux jours et heures habituels d'ouverture) et les rencontres publiques. La première réunion publique aura lieu le 4 juillet à 18h30 à la salle de conférence, au 1er étage de la Mairie. Lors de cette réunion, qui se veut pédagogique, seront abordés les différentes étapes de la révision générale, le contenu du PLU ainsi que le contexte législatif qui l'encadre.

Station d'assainissement de la plaine

La réalisation de la station d'assainissement (Step) de la plaine, au lieu-dit «volpajola » en bordure de la RTIO, sera opérationnelle au début de l'été et complétera la station du village récemment réhabilitée.

Composée de 3 édifices, (bassin aérateur, bassin clarificateur et bâtiment technique), la station collectera les effluents des habitations situées en plaine des communes de Cervioni et Valle di Campuloru. Le projet est réalisé par la Communauté des Communes de la Costa Verde.

La mairie ne délivre plus de carte d'identité

Depuis le 1er mars, la procédure pour obtenir une nouvelle carte nationale d'identité a évolué. Désormais, les usagers peuvent effectuer leur demande de carte d'identité dans n'importe quelle mairie équipée d'un dispositif de prise d'empreintes digitales (les plus proches de Cervioni sont Folelli et Aleria). La demande doit être effectuée selon les mêmes modalités que les demandes de passeports, par une instruction sécurisée, dématérialisée et avec des délais réduits. Ces nouvelles modalités permettront de sécuriser la carte nationale d'identité, un titre désormais valable 15 ans et qui reste gratuit, sauf en cas de perte ou de vol.

Pour gagner du temps, un formulaire de pré-demande en ligne sera disponible sur le site du gouvernement. Cette pré-demande en ligne remplace alors le dossier papier qui continuera cependant à être accepté.

Information municipale

Recensement de la population

La campagne de recensement de la population 2017 a connu un franc succès, grâce notamment à l'investissement des agents recenseurs et à la disponibilité de la population. Rappelons que le recensement de la population se déroule tous les 5 ans dans les communes de moins de 10 000 habitants et permet de connaître la population de la France, dans sa diversité et son évolution.

Les résultats sont produits tous les ans et permettent :

- aux administrations et collectivités locales d'adapter les équipements collectifs: crèches, hôpitaux, établissements scolaires, équipements sportifs, transports, etc. et de préparer les politiques locales.
- aux professionnels publics et privés de mieux connaître le parc de logements.
- aux entreprises d'avoir des données précises pour mieux connaître leur marché potentiel ou les disponibilités de main-d'œuvre sur un secteur géographique donné.
- aux associations, notamment celles qui œuvrent dans le domaine sanitaire, social, éducatif ou culturel, de mieux agir selon les besoins de la population.

Au final et dans l'attente des résultats définitifs prévus pour le début de l'été, nous pouvons d'ores et déjà constater que la population de notre commune continue de croître.

Parc locatif de la commune

Toute personne propriétaire d'un bien sur la commune et désireuse de le louer, peut se faire connaître auprès des services de la mairie.

Cadastre

Le géomètre du cadastre vient de terminer les travaux de levés topographiques nécessaires à la mise à jour du plan cadastral de la commune; un travail de longue haleine qui aura permis de faire apparaître sur le plan pas moins de 200 maisons ! Un grand merci à tous pour l'accueil qui lui a été réservé.

Information municipale

Ecobuage

Le brûlage à l'air libre des déchets verts, ménagers, municipaux, d'entreprises, d'artisanat et assimilés, est interdit toute l'année, en application des dispositions du code de l'environnement et du règlement sanitaire départemental. La destruction des déchets, à l'aide d'incinérateurs individuels ou collectifs, est également interdite.

Par dérogation à ces dispositions, les incinérations de végétaux sont autorisées.

- Du 1er octobre au 31 mai, l'emploi du feu est autorisé de 9h à 16h30.
- Du 1er juin au 30 juin, l'emploi du feu est autorisé, sauf pour les andains, et uniquement de 9h à 12h.

Période d'interdiction stricte d'emploi du feu : du 1er juillet au 30 septembre.

Rendre notre territoire attractif

Créer et structurer sur notre commune une offre sportive et de détente pour permettre aux plus courageux des exercices salutaires dans un cadre environnemental agréable. Seul ou en famille les activités seront multiples. En effet, le complexe à proximité de la casserie, au lieu dit Monasteru, accueillera un parcours de santé, un plateau de remise en forme, une aire de jeu pour enfant et un parking. Le lieu sera éclairé une bonne partie de la nuit. Actuellement la mairie finalise les formalités administratives et financières. Le début des travaux est prévu à l'automne.

Micro-crèche «A Rundinella»

Gérée par l'association «L'Anghjulella», la micro-crèche est une structure d'accueil pour les enfants âgés de 3 mois à 6 ans. Spécialement aménagée par des professionnels, la micro-crèche est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30. Les enfants peuvent être accueillis régulièrement sur le temps de travail de leurs parents, mais aussi ponctuellement en fonction des besoins des familles. Pour tout renseignement ou inscription:

bureau: 04.95.38.95.84 ou micro-crèche: 04.95.56.61.68
microcreche.cervione@hotmail.fr

A vita di u paese

Début des travaux de réfection de la cathédrale

La cathédrale Saint Erasme (classée) à Cervioni affiche un nouveau visage... celui d'un édifice en travaux et dont le regard de chacun devra se contenter durant de longs mois... Il faudra en effet au moins deux années pour que l'édifice soit débarrassé des encombrants échafaudages qui ont été montés pour procéder aux travaux de réfection qui s'imposaient après le diagnostic établi par l'architecte des Bâtiments de France. La réalisation des travaux est suivie par un architecte agréé.

La réfection prévue va être totale et sera complétée par des travaux d'électricité et de menuiserie.



Evviva Carnavale !

Sous la houlette du comité des fêtes du village, qui une fois encore a fait preuve de son dynamisme, le rendez-vous le plus coloré de l'année a réuni une foule immense; le tout en musique, confettis, ballons, danses jusqu'au sacrifice final du roi carnaval, brûlé sur la place publique, emporté par le tourbillon de l'équipe Ludiq animation. Un immense goûter était la conclusion de la fête, offert comme de coutume par le comité des fêtes qui peut se réjouir d'avoir fait de ce traditionnel rendez-vous à Cervioni, la fête de tous les enfants de la Costa Verde et d'ailleurs. La notoriété de l'événement ayant largement dépassé les limites du territoire !



A vita di u paese

Premier Open Isula blackball

Le premier Open de billard s'est tenu au printemps dans la salle du Cosec du SIVOM Cervioni-Valle di Campuloru - partenaire de l'affiche – au gré de deux journées. Cet événement était supervisé par Charles Barros, premier arbitre régional corse, et suivi par Billard en images.



Ce premier Open devra contribuer à l'émergence de la discipline en Costa Verde, où pour la première fois était organisé un tournoi de billard de cette ampleur. Il est le fait de la création récente de l'association Isula Blackball présidée par Charles Barros, et qui permet aux amateurs de se réunir tous les soirs à partir de 17h et jusqu'à plus de 22 heures selon l'animation des parties, dans la salle ouverte à Valle di Campuloru (à proximité de l'embranchement du port de Taverna). L'association compte 43 membres dont 22 licenciés au club qui est affilié à la Fédération Française de Billards. Des cours sont dispensés notamment pour les filles le lundi de 17h30 à 19h et pour les garçons le jeudi de 20h à 22h.

Nouveaux bancs



De nouveaux bancs (9) ont été installés dans le village en remplacement des anciens dont le bois était détérioré. Il était donc nécessaire de procéder à leur remplacement.

Afin d'améliorer leur durée de vie, la municipalité a privilégié des bancs en fonte.

A vita di u paese

Cuncerti per Anna Lucia

Un concert fraternel a eu lieu dans l'enceinte du couvent Saint François de Cervioni, dont les bénéfices ont été entièrement reversés pour la petite Anna Lucia, afin de venir en aide à ses parents, Natale et Michelle Vesperini confrontés à la douloureuse épreuve de la maladie et des sacrifices financiers qu'elle impose pour que la famille soit au plus proche de l'enfant.

Des parents qui ont trouvé une écoute amicale et solidaire auprès des récents organisateurs de la « festa di a nazione in Cervioni ». Forte de son expérience, cette même équipe a pris en charge l'organisation de cette soirée dont l'affiche était très attrayante avec Feli et Stefanu Travaglini, Eramu in campu, I Vagabondi, Cuntrastu, Marie-Ange Geronimi et Laure de Giovanni, ou encore I Mantini.



Plus récemment, c'est l'association Angel's Events qui a adhéré à la démarche de solidarité pour Anna Lucia lors d'une soirée musicale où des enfants ont participé à un lâcher de ballon.

Un concours de boules au profit des écoliers du Petricciu

Pour la deuxième année, l'association des parents d'élèves du Petricciu a organisé un concours de boules en doublette, lequel a réuni une trentaine d'équipes sur le boulodrome de Prunete. L'association a pu compter sur le soutien d'Augustin Piazzoli du club des boulistes de la Costa Verde, des sapeurs-pompiers de Cervioni et de nombreux bénévoles, sans qui cette soirée au profit des élèves de l'école Ange Lovisi n'aurait pu avoir lieu.



A vita di u paese

U cumitatu di fiera A Nuciola hà un novu presidente

Lors de sa dernière assemblée générale, le comité de la foire de la noisette à Cervioni a élu son nouveau président, en la personne de Charles Sforzini, qui assure par ailleurs la présidence de l'associu A Nuciola.

Il a rendu hommage au président sortant, Alain Piras, qui a été le chef d'orchestre du rendez-vous estival «Destination noisettes» dont on connaît le succès populaire et l'impact direct sur le développement de la filière noisette.

Charles Sforzini, de par son expérience dans le domaine, était tout indiqué pour assurer la suite et la bonne marche du comité de foire. Il s'est entouré de l'ancien bureau élargi.

De nouveaux membres actifs ont également rejoint le comité d'organisation de la foire, qui s'est réparti les tâches en différents ateliers de travail: producteurs, animation, sécurité, règlement intérieur et autres emplacements des artisans.

Un comité à pied d'œuvre afin d'assurer l'entier succès de la prochaine «fiera di a nuciola in Cervioni » qui est fixée au week-end des 19 et 20 août 2017.



Ambiente

Per u rispettu di a natura



« Rispettate a Natura » : un mot d'ordre en Costa Verde où la communauté des communes s'est engagée depuis 15 ans pour la réduction des déchets.

Depuis 2017, sous l'égide de Serge Bereni, technicien, responsable du tri de la communauté

des communes, a été initiée la collecte au porte-à-porte des biodéchets chez les gros producteurs. Aujourd'hui 27 socio-professionnels sont engagés dans cette démarche de collecte séparée. Ils seront 33 de plus dès que la saison estivale aura débuté.

François Tatti, président du Syvadec est allé à la rencontre des élus de la communauté des communes de Costa Verde, qu'il a cités en exemple pour leur politique de collecte. Marc-Antoine Nicolai, président de la collectivité, a pour sa part exprimé sa détermination à aller encore plus loin sur ce plan. Les socio-professionnels qui ont adhéré à la démarche se sont vus attribuer un « Eco label », comme le restaurant U Catagnu à Moriani-Plage qui réalise dans sa totalité la collecte séparative des déchets.

Avec les bio déchets, le geste de tri prend une autre dimension comme l'a souligné Serge Bereni, responsable du service tri à la CCCV : « Le déchet retourne à la terre pour l'enrichir. L'argument est de taille à convaincre ».



Sportu

Basket

Deux belles journées de basket ont été organisées dans le cadre du tournoi annuel sous l'égide de la section basket du Club Omnisports de la Costa Verde. Les U9, U11 et U15 ont livrés de superbes parties et confirmer la notoriété de ce tournoi, comme événement sportif majeur en Costa Verde.

Un grand bravo à tous les protagonistes, jeunes participants comme organisateurs!



Memoria

Cérémonie commémorative du 8 mai

La commémoration du 8 mai 1945 s'est déroulée en présence d'une délégation du porte-avions Charles-de-Gaulle conduite par «son pacha» le Capitaine de Vaisseau Éric Malbrunot, ainsi que des marins du Sémaphore d'Alistro avec à sa tête le lieutenant de vaisseau Nicolle, commandant des sémaphores de Méditerranée, et du capitaine de corvette Evanno, ancien commandant des sémaphores de Méditerranée. La gendarmerie nationale était représentée par le Chef d'escadron Olivier Charpentier, commandant la Compagnie de Ghisonaccia et un représentant de la brigade de Cervione. Une délégation des pompiers de Cervioni était elle aussi présente.

Le père Jean-Marie a célébré l'office religieux, avant que l'ensemble des participants ne se rendent en cortège jusqu'au monument aux morts pour les traditionnels hommages, dont celui des écoliers cervionais qui ont interprété «la ballade Nord Irlandaise» et fait la lecture des messages officiels, prenant part aux remises de gerbes par les représentants des anciens combattants, du souvenir français et de notre municipalité.

Cette commémoration a été également marquée par la remise de la médaille de la défense nationale au Quartier Maître Fanny Cariou, par le lieutenant de vaisseau Frédéric Nicolle.

La cérémonie s'est poursuivie au lieu-dit E Piane, où le «pacha» du fleuron de la marine française, pilote de l'aéronavale, s'est incliné devant la stèle érigée en souvenir des 23 pilotes américains du 340^{eme} groupe de bombardiers



qui, entre les 16 et 19 mars 1945, ne rentrèrent pas de mission à l'aérodrome de l'Alesani.

Une cérémonie à l'issue de laquelle notre maire, Marc Nicolai a remis la médaille de la ville de Cervioni, au capitaine de vaisseau Éric Malbrunot, au capitaine de corvette Patrick Evanno et au lieutenant de vaisseau Frédéric Nicolle.

Tradizioni

U catenacciu sur le chemin du « perdono »

Parce que Pâques demeure la fête la plus importante du christianisme, commémorant à la fois la dernière cène instituant l'eucharistie, la passion du Christ et sa résurrection, le Vendredi Saint est à la même échelle, la procession à laquelle les chrétiens sont les plus fidèles.



Le village de Cervioni n'a pas dérogé à la règle, avec son «catenacciu» qui, comme chaque année, a drainé plusieurs centaines de personnes sur les pas du pénitent anonyme.

Une procession et des fidèles guidés par le Père Richard sur le chemin initiatique pour la paix, le pardon, et le vivre ensemble avec abnégation.



Appuntamenti

In Catedrale

21 juin	Fête de la musique
12 juillet	Concert polyphonique
18 juillet	I Campagnoli - concert polyphonique
31 juillet	Barbara Furtuna - concert polyphonique
8 août	A Ricuccata – concert polyphonique
12 août	Xinarca – concert polyphonique
17 août	Festival Cimbalata - concert d'orgue
21 août	I Campagnoli – concert polyphonique
1er septembre	A Ricuccata – concert polyphonique
6 septembre	I Campagnoli – concert polyphonique
7 septembre	Meridianu – concert polyphonique
11 septembre	Xinarca – concert polyphonique

In paese

24 juin	Feu de la Saint Jean à Pentone
13 juillet	Feu d'artifice à 23 heures
14 juillet	Cérémonies – dépôt de gerbes au monument aux morts
4 août	Bal des pompiers (<i>caserne des pompiers Prunete</i>)
7 août	Journée Grossu Minutu (<i>couvent</i>)
14 août	soirée et chants corses (<i>A Scupiccia</i>)
15 août	Festa di Santa Maria (<i>A Scupiccia</i>)
16 août	Saint Roch (procession et soirée <i>Pentone</i>)
17 août	Ghjurnata di l'ADECEC
19-20 août	Foire de la noisette – feu d'artifice (23h.)

Lingua corsa

Hè esciutu «Bù chì fiori» !

Comme annoncé, c'est avec le printemps que l'Adecec vient de faire paraître le dernier volet de la série des « Bù chì » version saison ! «Bù chì fiori» est donc le quatrième livret édité pour les jeunes enfants par l'Adecec et les éditions Eolienne, après Bù chì caldu, Bù chì fretu et Bù chì ventu. U veranu, dop'à l'invernu, l'estate è l'autunnu. En vente en librairie et à l'Adecec.



ADECEC - 04.95.38.12.83. www.adecec.net

Radio Voce Nustrale - INFCOR - musée ethnographique A.D. MONTI

Infos pratiques

Gendarmerie	04.95.38.13.93	SIVOM	04.95.38.95.85
La Poste	04.95.38.13.87	Pharmacie	04.95.38.14.57
La perception	04.95.38.11.45	Centre anti-poison	04.91.75.25.25

Médecins: Dr Geronimi Jean Valère : 04.95.38.14.59
Drs Castellani et Minighetti : 04.95.31.37.78

Infirmiers et kinés:

Centre médical du Campuloru 04.95.38.00.45
GEPI Infirmiers Prunete : 04.95.38.12.10.
Cabinet kinésithérapeutes : 04.95.38.01.77.

Urgences: SAMU : 15 / Pompiers : 112 ou 04.95.38.16.16

